

دليل المسلم الجديد

اللغة الصربية
Srpski jezik

ما هو الإسلام؟

Vodič novom muslimanu

Šta je to Islam?

mahadsunnah.com
sarhaan.com

كيف ادخل في الإسلام؟

Kako da prihvatim Islam? (Srpski jezik)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Pitanje: Da li je lako prihvatiti Islam?

Odgovor: Naravno! Ne treba ti niko da te vodi, niti oko toga ima neka ceremonija. Da li da požurim sa prihvatanjem Islama, ili da čekam odgovarajuće vreme, ili dok rešim neke stvari?

Obavezno da požuriš! Jer ako odgodiš prihvatanje Islama to može dovesti do loših posledica. Smrt ti može doći u svakom

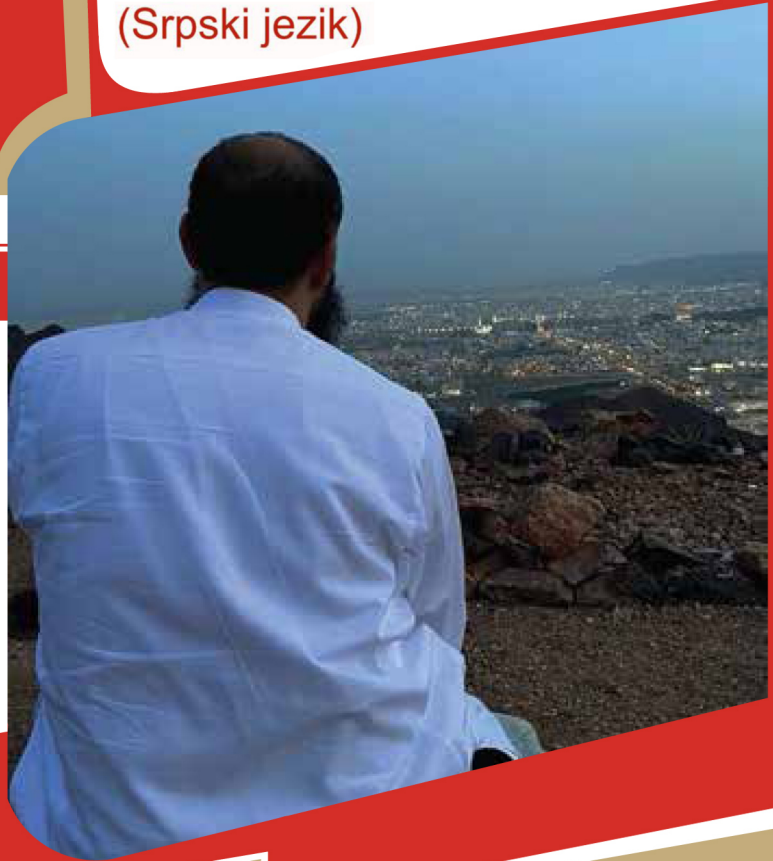
trenutku! Takođe, prihvatanje Islama je unosna trgovina, i što pre se uključiš u trgovinu, više ćeš profitirati. Šta treba da uradi osoba koja hoće da prihvati Islam?

Da bi neko prihvatio Islam samo mora izgovoriti dva šehadeta(ar.svedočenja):

“Ešhedu en la ilahe illAllah ve ešhedu ene Muhammeden abduhu ve resuluhu.”

-Svedočim da nema drugog istinskog božanstva koje zaslužuje da

se obožava-osim Allaha,i svedočim da je Muhammed Božiji rob i Poslanik.



Kako da prihvatim Islam?

(Srpski jezik)

Pitanje: Na kojem jeziku to treba izgovoriti?

Odgovor:

Može reći na bilo kojem jeziku kojeg zna govoriti, nije uslov da se izgovori na arapskom jeziku. Da li je ispravno da to izgovori bez da razume značenje?

Nije ispravno. Mora razumeti značenje šehadeta (ar.svedočenja), i biti ubeđen u ono što te reči sadrže, i raditi po onome što podrazumevaju.

Šta znači- "Ešhedu"?

Znači: Prihvatam i priznajem srcem, i to govorim sa jezikom, postupajući po tome telom

Šta znači "La illaha illallah"?

Znači: Nema istinskog Boga mimo Allaha.

Šta znači "Enne Muhammeden RasulAllah"?

Znači: On je rob kome se NE robuje, i Poslanik koji se ne poriče.

Ovo svedočenje podrazumeva: Da mu veruješ po pitanju onoga o čemu nas je obavestio, da mu se pokoriš u naredbama, da ostaviš

ono što je zabranio i prekorio, i da slediš njegovu Uputu i

Sunnet(ar.Put) i za njim se povodiš.

Kako da prihvatim Islam?

(Srpski jezik)

Dobro, razumeo sam odlično. Šta treba da uradim?

Ponavljaj za mnom:

“Svedočim da nema drugog istinskog božanstva koje zaslužuje da se obožava-osim Allaha,i svedočim da je Muhammed Božiji rob i Poslanik.”

Da li sam sada musliman?

Jesi, Hvala Bogu. To je Božija blagodät prema tebi.

Šta mi preporučujete sada kada sam postao musliman?

Savetujem ti da moliš Boga da te učvrsti na tvojoj Veri, i da odabereš dobro društvo koje će ti pomagati u tome, i da se podučiš Islamu, i da sakriješ svoj Islam dok ne budeš, Božijim voljom, dovoljno jak.

Pitanje: Koja je najbolja dova (molitva)?

Odgovor:

"Uputi nas na Pravi put." (Prevod značenja El-Fātiha/Pristup 5)

Koji je najlakši vid spominjanja Boga?

Najlakši vid je da kažeš Bismillah, tj. sa Božijim imenom ovo radim. Govori se kada ulaziš u džamiju, kuću, i kada iz njih izlaziš, kada hoćeš da učiš Kur'an, pre ulaska u toalet, pre skidanja odeće, pre abdesta, pre jela i pića, i slično tome.

Šta je sa gresima koje sam uradio pre Islama?

Kako da prihvatim Islam?

(Srpski jezik)

Islam poništava grehe koji su bili pre njega, osim obavezna prava prema stvorenjima, ne ukida obavezu njihovog izvršavanja, te stvari je obaveza ispuniti onima čije su.

Šta sada trebam raditi nakon što sam izgovorio šehadet?

Trebaš se okupati.

Pitanje: Zašto da se okupam?

Odgovor: Prvo: Musliman ne govori: "Zašto?"

Nego kaže "Čujemo i pokoravamo se."

Drugo: Trebaš da se okupaš da očistiš vanjski deo svoga tela, kao što si očistio unutrinu. Dobro, a kako da se okupam?

Da u srcu budeš svestan da hoćeš da se kupaš i da za to imas nameru, zatim kažeš Bismillah (ar.U ime Boga), zatim čitavo telo sapereš vodom.

Šta nakon kupanja?

Kada nastupi vreme molitve, trebaš da obaviš istu, Božijom dozvolom. Teško mi je da obavim molitvu, jer imaju neke reči i postupci koje ne mogu da uradim.

Islam je laka Vera, nije teška, hvala je Bogu i sve je od Njega.

Kako da obavim molitvu (praktično)?

Prati kako ja obavljam, ili pogledaj neki video gde pojašnjeno na sajtu

Kako da prihvatim Islam?

(Srpski jezik)

“Institut Sunnet”, uz pomoć QR kodova na kraju ove brošure..

Postoje video zapisi na raznim jezicima na kanalima centra

Pitanje: Šta nakon molitve?

Odgovor:

Trebaš da naučiš pet islamskih stubova na kojima je izgrađen,

zatim imanske (tiču se verovanja) stubove, i tako dalje.

Sve dok ne obuhvatiš sve stvari koje će tvoj Islam i verovanje

činiti pravim i ispravnim.

Koje internet stranica mi savetujete da posetim da bih naučio

Islam?

Savetujem ti da se držiš stranica velikih učenjaka, i udruženja za

pozivanje u Islam u Saudijskoj Arabiji.

Kako da se ophodim prema rodbini koji nisu muslimani?

Ponašaj se prema njima kao što se ponašao Poslanik, mir i spas

neka je na njega, prema nemuslimanima.

Pozivao je u Islam svojim jezikom i ponašanjem.

Pitanje: Postoje osobe koje žele da prihvate Islam, ali neće da tome

obaveste svoje porodice, šta je sa njima?

Odgovor: Osoba koja prihvati Islam ne mora nikoga obavestiti o

Kako da prihvatim Islam?

(Srpski jezik)

tome. Njegov Islam je između njega i Boga.

Koja je to najbolja Knjiga u Islamu?

Najbolja knjiga je Plemeniti Kur'an, to je govor Boga Uzvišenog.

Koje je to najbitnije poglavlje u Plemenitom Kur'anu?

Najbitnije poglavlje u Kur'anu je Poglavlje "Pristup", zato ga učimo na svakoj celini u namazu.

Koji je to najbolji stih u Plemenitom Kur'anu?

Najbitniji stih u Plemenitom Kur'anu je "Ajetul Kursijj"
(ar.Stih Prestolja).

Kako da naučim učiti Kur'an?

Tako što ćeš se podučiti Kur'anu i slušati kako ga drugi uče.

Poput učenja učača Huzejfija, Husarija i drugih.

Pitanje: Kako da razumem Kur'an?

Odgovor:

Tako što ćeš čitati opšte prihvaćene komentare Kur'ana od
učenjaka ovog Ummeta(ar. zajednica).

Gde da pronađem komentar Kur'ana?

Savetujem ti da posetiš "Centar za štampanje Plemenitog Kur'ana u
Medini." Šta mi savetujete da pročitam nakon Kur'ana?

Kako da prihvatim Islam?

(Srpski jezik)

Savetujem ti da čitaš verodostojne Poslaničke hadise.

Koja je to najbolja knjiga iz Poslaničkih hadisa?

Najbolja i najverodostojnija knjiga hadisa je "Sahih Buharije", i na tome je Ummet složan. Najveži učenjaci ovog Ummeta su prihvatili tu knjigu. Savetujem ti da posetiš link gde možeš skinuti neke knjige koji možeš pronaći na kraju ove brošure.

Koji je hadis najbitniji u Poslaničkom Sunnetu?

Najbitniji hadis je Hadis andjela Džibrila u kojem se nalazi pojašnjenje stepena tri Vere: Islama, Imana i Ihsana (Da robuješ Bogu kao da ga vidiš, jer ako ti Njega ne vidiš, On tebe zaista vidi)

Pitanje: Bojim se da neću moći naučiti Islam.

Odgovor: Nemoj se bojati! Nego, osloni se na Boga. Bog će ti pomoći na tvome putu, jer Islam je lak. Molim Boga da te uputi na ono sa čime je On zadovoljan i što voli.

Možeš učiti sa nama besplatno online u našem "Institutu Sunnet", preko linka koji se nalazi na kraju brošure.

Na kraju, preporučujem ti reči Poslanika, mir i spas neka je na njega:

"Trudi se na onome što ti koristi, traži snagu od Boga, i ne odustaj."

3 Vrste monoteizma (ar.tewhida)

Izdvajanje Allaha u onome što je posebno za Njega, od Njegovog Gospodarstva, Božanstvenosti i Lepih Imena i Savršenih Svojstva

Tri su vrste:

Monoteizam Lepih Imena i Savršenih Svojstva

Izdvajanje Boga u onome sa čime je nazvao i opisao Sebe, u Svojoj Knjizi (Kur'anu) ili na jeziku Svoga Poslanika Muhammeda (Sunnetu), mir i spas neka je na njega, i to potvrđujući ono što je Bog o Sebi potvrdio i negirajući ono što je Bog o Sebi negirao, bez menjanja značenja, negiranja, bez pitanja kakvoće, i poredjenja sa nečim

Monoteizam Božanstvenosti

To je izdvajanje Boga u delima obredoslovlja

Monoteizam Gospodarstva

To je izdvajanje Boga u Njegovim delima ili izdvajanje u Njegovom stvaranju, vlasti i upravljanju

Tri su stepena u Veri:

Dobročinstvo (ar.ihsan)

Da obožavaš Boga kao da Ga vidiš, jel ako ti Njega ne vidiš, On tebe zaista vidi

On ima jedan temelj ispod kojeg se nalaze još 2 stepena:

1. Jasno obredoslovlje/Da obožavaš Boga kao da Ga vidiš
2. Obredoslovlje nadzora/Ako ti Njega ne vidiš, znaj da On tebe zaista vidi.

Verovanje (ar.iman)

Govor jezika, ubedjenje u srcu i rad delovima tela.
Verovanje se povećava i smanjuje

Temelji Verovanja: 6

1. Verovanje u Boga
2. Verovanje u Njegove Andjele
3. Verovanje u Njegove Knjige
4. Verovanje u Njegove Poslanike
5. Verovanje u Sudnji Dan
6. Verovanje u odredjenje, bilo dobro ili loše

Islam

Pokornost Uzvišenom Bogu kroz monoteizam, uz poniznost i pokornost, kao i odricanje od mnogoboštva i onih koji ga čine

Temelji Islama: 5

1. Dva Svedočenja (ar.šehadet)
-Da nema drugog Istinskog božanstva koje zasluuje da se obožava osim Allaha, i da je Muhammed Božiji Rob i Poslanik.
2. Uspostavljanje molitve
3. Izdvajanje imovine
4. Post meseca Ramazana
5. Hodočašće (ko je u mogućnosti)

4 Vrste zabranjenih stvari:

Mali gresi

Oni su ispod velikih greha. Velike grehe iskupljuje traženje oprost a mali greh postaje veliki kada se na njemu ustraje, kao što kaže Božiji Poslanik, mir i spas neka je na njega: "Čuvajte se greha koje omalovažavate, oni se zaista sakupe kod čoveka pa ga unište"

Veliki gresi

To je ono za šta je došla posebna pretnja ili kazna (u Kur'anu ili Praksi Božijeg Poslanika) poput crne magije, lošeg odnosa prema roditeljima, kamate, bluda, homoseksualnost, laž, alkohola, krađe, ogovara nja, bespravnog ubistva nevine osobe, pronevera imetka siročeta..

Mala idolatrija

Ne izvodi osobu iz Vere, ali je na većem stupnju od velikog greha. Kao da neko kaže: "Ono što Bog i ti želite", zakletva nekim drugim mimo Boga, pretvaranje u Veri, talismani i hamajlije, sujeverje, kao i to da osoba stavi na sebe neke oblike ili predmete verujući da ih to štiti ili brane od uroka

Velika idolatrija (ar.širk)

On izvodi osobu iz Vere, ako umre na tome nema oprost a njega. Da nekoga učini suparnika Bogu, da upućuje molitve nekome drugom mimo Boga, da se boji nekoga ili nečega u odnosu na Boga, ili da ga voli, ili da mu uputi bilo koju vrstu obredoslovlja

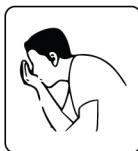
Opis verskog pranja:

Namera i odluka da će se otpočeti abdest(tur.),on se donosi u srcu,zatim se kaže:„Bismillah-U ime Boga“,pa se operu šake.



1

Onda se uzme voda u desnu šaku i s njom isperu usta.To se čini,pokretanjem vode u usnoj šupljini“, zatim izbacivanjem vode iz usta. Ispiranje nosa se radi tako da se „ušmrkavanjem vode u nosne šupljine“,zatim se, uz pomoć palca i kažiprsta leve ruke, koji se stave na nos,ponovo išmrkavanjem voda tera napolje.



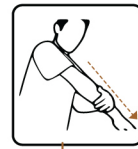
2

Zatim se opere lice.Vertikalno od uobičajenog korena kose iznad čela do vrha brade (isturenog dela donje vilice), a horizontalno od uha do uha.



3

Zatim se operu ruke,od vrhova prstiju do laktova,uključujući laktove.Prvo se pere desna ruka, a zatim leva.



4

Zatim se opere po celoj glavi, tako što ćemo rukama proći od početka kose nad čelom,do potiljka i nazad,potirajući vrat i svoje ruke do mesta s kojeg je počeo.



5

Nakon toga će te staviti kažiprste u uši,a svojim će te palčevima potirati vanjsku stranu ušnih školjki.



6

Nakon toga se operu noge do iza članaka.



7

- Propis dodavanja na ono što je propisano u verskom pranju?

Nije dozvoljeno dodavati ono što nije propisano,ili prati preko niti više od onog što je propisano.Na primer da se peru propisani delovi tela više od tri puta.Ili da se peru nadlaktice, ili potkolenice iznad članaka, a nije dozvoljeno ni potirati vrat.



8

Nakon što se završi sa verskim pranjem,uči se molitva:

„Ešhedu en la ilahe illallahu vahdehu la šerike lehu,ve ešhedu enne Muhammeden 'abduhu ve resulu.“Svedočim da nema drugog istinskog božanstva koje zaslužuje da se obožava osim Allaha,i svedočim da je Muhammed Božiji rob i Poslanik“(a kod imama Tirmizije je došao dodatak: „Allahumme-dž'alni minet-tevabine, vedž'alni minel-mutetahirine“/“Bože moj,učini me od onih koji se mnogo kaju i od onih koji se mnogo čiste.“

9

Stvari koje kvare versko pranje:

- 1.Sve što izađe iz dva otvora-poput urina,stolice,gasa.
- 2.Odsustvo razuma- bilo spavanjem, gubitkom svesti ili drugim razlogom.

10

Opis potiranja po zemlji

Tejemum (ar.)je zamena za propisano čišćenje vodom,kada nismo u mogućnosti da koristimo vodu za pranje svih ili nekih delova koji se peru pri čišćenju, jer nemamo vode ili postoji bojazan da njeno korištenje

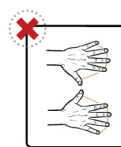
1

Donese se odluka srcem da će se dotaći zemlja, zatim se kaže:„Bismillah-U ime Boga“,jedan put dotaknemo dlanovima o ,pa dlanovima prodjemo lice i vanjski deo šaka



2

Donese se odluka srcem da će se dotaći zemlja, zatim se kaže:„Bismillah-U ime Boga“,jedan put dotaknemo dlanovima o ,pa dlanovima prodjemo lice i vanjski deo šaka



3

Opis propisanog kupanja:

Odlučiti tj.imati nameru srcem uzimanja gusula(ar.),zatim se kaže:„Bismillah-U ime Boga“,potom se opere celo telo tako da voda dospe do kože ispod retke i guste kose,uz ispiranje usta i nosa.

1

-Propisno kupanje je obaveza kod:

- 1-Na način da izađe sperma odnosom ili na drugi način, ili da se dotaknu vrhovi muškog i ženskog spolnog organa.
- 2- Izlazak krvi menstrualnog i post-porodajnog ciklusa
- 3-Smrt muslimana,osim ko je umro na Božijem Putu.4-I kada nevernik primi Islam.

2

Priredio:Dr.HejsemSerhan,bivši predavač u Haremu Poslanikove džamije u Medini
Supervizor Instituta „Es-Sunne“

9

Sva prava štampanja,publikovanja i distribucije su dostupna i neograničena.
Za prevod letka:sarhaan.com,ili skenirajte bar-kod.

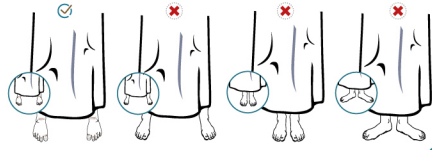
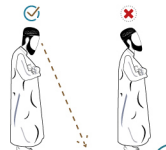


Sunnatuna suturaro salituDu Limanna kam tilonzuway3 sutura ginatudu, Sutrah Limannedu am ngawonzuyed3 kunte

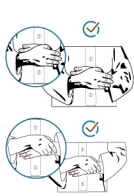
na sujicinda suru wade kalakalaktuyi

Nikate yinzuyed3 shiye sudu alama ngawananzuyedero, wade surrani adema wade fuluzuni , shiye kalkalzu.

Ngawo shartuwa salaye d3 sutunaylan, kawarzu, muskowanzu habsu kalkal sumonzuyero sutunade aw ngawanazuro , suro muskwanz3yed3 Qibla fuskazain .



Muskonz3 kumburamdaa kila wafilyeduro daji muskowanzuwa karuzuro ginazuyin.



Ade ngawon tiraana rakka buroyed3n moduwa Sala furumtuyeda kiratudu Daj, shiye gulz3: "Subhanka Allahumma Wa Behamdek, Wa Tabarka-assmuk, Wa Ta'ala Jadduk, Wa La Ellaha Ghayruk".

Ade Ngawon Este'aatha zamjin : "A'oothu Bellahi mina Ash-Shaytani Ar-Rajeem".

Ade ngawon Basmallahi kiraze alhamduye kirajin:

"Bismillaahi Ar-Rahmani Ar-Raheem (1) Al hamdu lillaahi rabbil 'alameen (2) Ar-Rahmani Ar-Raheem (3) Maaliki yaumi Ed-Deen (4) Iyyaaka na'abudu wa iyyaaka nasta'een (5) Ihdina As-Siraata Al-Mustaqeem (6) Siraata Al-latheena an'amta' alaihim (7) Ghairi Al-Maghdhubi' alaihim wala Ad-dhaaleen".

Ade ngawon kirajin awo shiro kisksezuna "Este'aatha,"n gro , daji Bismillahijin badiyaramm Surahyelan .

Adiye ngawon muskonz3 habcin futu kawari haramme sudunayede : "Allah'u Akbar ", gultuman , daji Rukujin muskowanz3da kila nguro ngurum zuyero ginaz3yin, k3lanz3da ngawananzasu kalkalzeyin, hiye falgulanro guljin : "Subhan Rabbiyal-Atheem," and it's Mustahab (turana nzirrad3 falla koz3naro)



k3lanz3 habcin gultumalan "Samme'a Allahu Leman Hamdehah" muskonz3 habtumalan kalkal sumonz3yero aw ngawananz3yero

sa dajiya gulz3 "Rabbana Wa Laka Al-hamd," koro Mustabbi yirrad3 modaa sunnan tawass3nada kiratud3.

Kawarji musko habtin ngronno Kunduwanz3 tulluren Sujicin (Sandim Ngum,k3za, Karadi muko indiyeya, Ngurogurmma, Gulondanze yinz3ye indiya .

Cintuz3 nikate muskonz3yeda , nikate dunonz3yeda adema Gudugudunz3yeya Bibinz3da habs3 sidilan.



Gulz3 fallo ad3 wajibmad3: "Subhan Rabbiya Al'alaa" Mustahabi kiratud3 madaa Sunnan towond3nada.



Adiy3 ngawon kawar3 nabcin kila shin3 wafiyed3n , shin3 kumbarammeda kukcin, ci Ngulondwan3yed3 Qiblah surinno, muskowanz3da Dunonz3ye kiladin ginajin , daji gulz3: "Rabbi Eghfer lee". Nabtu ad3mad3 Salaye nabtuwan3 sammaso adiyey saide nabtu dareye made Tawarukyero nabcin, nabturam z3 wafilyed3 sidin damro ginajin



Daji kawar3 sujinci sujidanz3 buroyedero, adiye ngawon Raka'a inditayero cijin, futu raka buroyen s3d3naye sudin saide moduwa sala furumtuye baro.



sa raka indilayed3 tamojia nabs3 Tahiya kiraturo nabjin Ngulondanze fileturamd3 filejin sandi gabsud3 k3liz3naalan.



Attahiya kirajin adiye ngawon Kingayam Alayero aduzuyin Tashahud :

"Attahiyatu Lillah, wassalawatu wattayyibat, Assalamu `alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullahi wa barakatuh, Assalamu `alayna wa `ala `ibadillahis-saliheen. Ash-hadu ana la ilaha illallah wa ash-hadu anna Muhammadan `abduhu wa rasuluh.Alahumma Salli `ala Muhammad wa `ala aali Muhammad, kama sallaita `ala Ibrahim, wa `ala aali Ibrahim, innaka hamidun majeed. Alahumma Barik `ala Muhammad wa `ala aali Muhammad, kama barakta `ala Ibrahim, wa `ala aali Ibrahim, innaka hamidun majeed".

adiye ngawon awaa diyaulan z3liyo zamjin :

"Allahumma inni `authu bika min `athabi jahanem, wa `authu bika min `athabi l-qabr, wa `authu bika min fitnati l-masihid-dajjal, wa `authu bika min fitnati l-mahya wa l-mamat. Adiye nawon moduwa s3ranaa sidin, amma ngalaw3da, shido Sunnan tawas3namad3 kiratudu : "Allahumma a`inni `ala thikrika, wa shukrika, wa husni `ibadatik".

Adiye ngawon salam indi salamjin "Asslamu Alikum wa Rahmatu Allah."

K3lanz3da sawarjin ngawananz3n nguronnon, kilanz3den shirjinba ad3yema muskon.



Obredi hodočašća (hadža)

Српски العربية

هَيْثم

Mikat (mesto) za dolazak iz pravca
Šama (oblast Sirije, Palestine, Libana, i dr.)
i Egipta je mesto Džuhfa-186km

Mikat iz pravca Medine je
Zul Hulejfa-420km

Mikat iz pravca Iraka je
Zatu Irk-98km

Mikat iz pravca Nedžda
(Oblast Saudijske arabije)
-99km

Mikat iz pravca Jemena je
Jelemlem-99km

1

Ihrami (2 bela
čaršafa)

Namera
ulaska u
obrede

Oni koji dolaze
avionom staviće ihrame
od one visinske tačke
koja je najbliža onome
mikat u preko ili pored
kojeg prolaze

Tavaf (kružni obilazak
oko Hrama-kockaste
gradjevine) prilikom
dolaska

2

Započeti 7
krugova od
Crnog Kamena
i kod njega
završiti

Hodati, potom ubrzano
trčati izmedju 2 zelene
zastavice. Ovo važi
samo za muškarce

Saffa

Merva

Sa'j

3

Boravak
na Mini

Obavljanje podnevske i
popodnevske molitve, kao i
večernje i noćne 8. dana
Zul Hidžeta, i jutarnje
molitve 9. dana

Deveta
noć

Boravak na Arefatu
(Brdo Milosti)

Počinja od podnevske molitve
9. dana i traje do jutarnje
molitve 10. dana
U njima će obaviti molitvu
skraćeno i spojeno-podnevsku
i popodnevsku

Deveti
dan

5

Deseta
noć

Boravak
na Muzdelifi

Na njoj se obavlja
večernja i noćna
molitva devetog dana
i jutarnja desetog
dana

6

Bacanje na
Džemretima, prvo
mala, pa srednja
pa velika. To se
radi nakon
nastupanja
podnevske
molitve, tj. kada
Sunce predje
sredinu neba

Deseti
dan

Bacanje 7 kamenčića
na mestu
Džemreti-Akaba

Bacanje kamenčića
na Džemretima i
boravak na Mini

Treće
Džemre

Mesto za
upućivanje
molitve (dove)

Drugo
Džemre

Mesto za
upućivanje
molitve (dove)

12

Prvo
Džemre

11, 12, 13 za
onoga koji je
zakasnio ili
odgodio

13

Oprosni tavaf
(Tavaf-i-veda)

Tavaf ifada

10

11

Saj za onoga koji je obavio
hodočašće temetu kojeg nije
obavio pri dolasku

Ova dužnost spada sa žena
koje su u mesečnom ili
postporodajnom ciklusu

11

- **Temelji hodočašća:** Ko ih izostavi, obred mu nije upotpunjen, ako ga ne izvrši
- **Obavezne radnje tokom hodočašća:** Ko ih izostavi, nadoknadiće time što će žrtvovati stoku (kurban)

alsarhaan.com
sarhaan.com

Obredi Umre

Српски

الصلبة

Tavaf
(obilazak oko Kabe)

2

Kraj Početak

7 krugova od
Crnog
Kamena
do Crnog
Kamena

Mikat (mešto i granica) za ljude
iz Zapadne Azije i Egipta je
El Džuhfa, 186 km od Mekke

Mikat (mešto i granica) za ljude
iz Medine je Zul Hulejfa,
420 km od Mekke

Mikat (mešto i granica) za ljude
iz Iraka je Zatu Irk, 98 km
od Mekke

Mikat (mešto i granica) za ljude
iz Nedžda (centralni deo Saudijske
Arabije) je Kamul Menazil, 99 km
od Mekke

Mikat (mešto i granica) za ljude
iz Jemena je Jalamlam,
99 km od Mekke

1

Ihrami(Dvodelno
belo platno koje
se oblači prilikom
obreda)

Namera za
ulazak u
obrede

Osobe koje putuju
avionom obući će svoje
ihrame od najbliže tačke
granice Mikata

Sedam krugova

Hodanje je pre 2 zelene
oznake,nakon toga brzim
homom ideš između njih.Ovo
važi samo za muškarce

Saffa

Merva

Hodanje između
brežuljka Saffe
i Merve

4

Obavljanje molitve iza mešta
odakle je Abraham gradio
(Kabu(ako je moguće

3

Zabrane tokom
nošenja ihrama

- 1 Uklanjanje dlaka sa glave ili tela
- 2 Sečenje noktiju
- 3 Korišćenje parfema
- 4 Sklapanje braka bilo za nas ili drugog
- 5 Intimiziranje sa ženom
- 6 Lovljenje životinja

Zabrane koje se odnose samo na muškarce

Zabrane koje se odnose samo za žene

1 Nošenje prošivene odeće koja je sašivena i
nosi se na određenom delu tela

2 Pokrivanje glave kapom ili turbanom

1 Pokrivanje lica sa nikabom(zar) ili burkom.Ali u
slučaju da su prisutni nepoznati muškarci na njoj
je da pokrije svoje lice sa njenim velom ili sl.tome

2 Nošenje rukavica

Brijanje ili šišanje

5

Brijanje ili šišanje važi za
muškarce,žene skraćuju
kosu za vrh prsta

Preporučene radnje tokom
obreda Umre

- 1 Sečenje noktiju i šišanje kose pre nego što odlučimo da udjemo u ihrame
- 2 Okupati se
- 3 Stavljanje mirisa na telo(pre oblačenja ihrama ne nakon)
- 4 Oblačenje dvodelne bele odeće
- 5 Izgovaranje telbije(poseban vid slavljenja Boga u ovim obredima),izgovara se od oblačenja ihrama do početka kruženja oko Kabe.„LEBBEJKE ALLAHUMME LEBBEJK LEBBEJKE LA ŠERIKE LEKE LEBBEJK INNEL HAMDE, VEN-NI'METE LEKE VEL MULK. LA ŠERIKE LEK.“Odazivam Ti se Bože odazivam. Odazivam Ti se, Tebi nema ravnog, odazivam Ti se. Zaista sva hvala i blagodati i vlast samo Tebi pripadaju. Tebi nema ravnog.“
- 6 Muškarci treba da otkriju desno rame tokom obilaska oko Kabe,sledeći time Praksu Božijeg Poslanika
- 7 Ljubljenje Crnog Kamena
- 8 Brzi hod tokom prva tri kruženja
- 9 Obavljanje molitve od 2 celine iza prostora gde je stajao Poslanik Abraham tokom gradnje Kabe



El Me'mun, koji je bio vodja u to vreme, imao je savet za razmatranje, tj. vece za rasprave, pa je usao kod njih Jevrejin-lepe odece, prijatnog lica, i lepog mirisa. Pa je progovorio i pricao na najplepsi nacin. Kada se rasprava zavrсила Me'mun ga je pozvao i pitao ga: "Da li si ti Izraelcanin, tj. Jevrejin?"

Pa mu odgovori: "Da". Pa mu rece: "Primi Islam kako bi mogao da ucinim nesto za tebe, pomognem te i ucinim te imucnim"? Jevrejin mu odgovori: "Radije bih da ostanem na Veri mojih oceva i predaka", zatim je otisao.. Nakon jedne godine ovaj Jevrejin je dosao opet ali kao musliman, pa je govorio o serijatskom pravu, hadisu, na lep nacin. Kada se skup završio Me'mun ga je pozvao i upitao: "Zar ti nisi nas prijatelj od juce"? On rece: "Naravno". Pa ga je upitao: "Sta je tvoj razlog da si primio Islam"? Jevrejin rece: "Slusaj i izgovaraj- "Allah je Najveci"! Kada sam otisao od tebe onaj dan, hteo sam da istestiram 3 religije (Hriscanstvo, Islam i Judaizam), a ja sam bio dobar u pisanju. Pa sam krenuo od Tore, napravio sam 3 kopije, dodavsi u njih nesto a nesto sam izbacio, pa sam otisao u sinagogu pa su neki ljudi kupili to od mene bez da su je pregledali ili procitali.

Pa sam uzeo Bibliju, napravio sam 3 kopije, dodavsi u njih nesto a nesto sam izbacio, pa sam otisao u crkvu pa su neki ljudi kupili to od mene bez da su je pregledali ili procitali. Pa sam uzeo Kur'an i otisao u dzamiju, pa ljudi kada su uzeli te primerke rekli su: "Prvo moramo da ovo procitamo i proverimo" pa su otkrili greske i ono sto je bilo ubaceno i izmenjeno, pa su to spalili, a mene zamalo ubili, pa sam znao da ova Knjiga je cuvana od strane Boga, i to je bio moj razlog primanja Islama".

The attributes that Allah created people with (the fitrah)
Urodjene osobine sa kojim je Allah stvorio ljude

Natural Cleanliness Rituals

Urodjeni obredi čistoće

Human beings have a tendency and a basic need for it. However, the society around him them affects them. They have been mentioned in many authentic prophetic traditions (Ahaadeeth).
Ljudska bića imaju sklonost i osnovnu potrebu za tim. Međutim, društvo oko njih utiče na njih. Navode se u mnogim autentičnim Poslanikovim govorima (hadisima).

The Rituals (Sunan) Obredi(Preporučeni u Sunnetu)	The Ruling Propis	Explanation Pojašnjenje
[1] Clipping the Moustache Podkresivanje brkova	Recommended, and disliked to completely shave it Preporučeno(da se skrate)a nije poželjno da se skroz obriju	The Sunnah regarding the mustache is to cut it and reduce it, and to take from it until the edges of the lip appear Sunnet (Praksa Poslanika) u vezi sa brkovima je da ih skratite i svedete dotle sve dok se ne pojave ivice usne
[2] Lengthening the beard Puštanje brade	Obligatory Obaveza	It is forbidden to shave the beard; because it defies the prophetic command of lengthening it Zabranjeno je da se brije brada zbog toga što kontrira naredbi Poslanika o puštanju iste
[3] The tooth stick (As-Siwaak) Drveni Štapić za čišćenje zuba(ar.misvak)	Emphasised Sunnah Pritvrdjena praksa (sunnet)	Using a stick from ‘Ood Al-Araak’ and similar to it, to clean the teeth. It is Sunnah at all times, and it is confirmed: when performing ablution, when praying, entering the house and the mosque, reading the Qur’an, getting up from sleep and paying attention to it, at death, and changing the smell of the mouth. Koristiti štapić od “ ’Ud el Arak(op.prev.naziv proizvođača)”i slično njemu, radi čišćenja zuba. Sunnet je da se koristi u svakom trenutku, a potvrđeno je da se koristi: Prilikom uzimanja abdesta(predobrednog pranja), prilikom namaza(molitve), ulaska u kuću i džamiju, čitanja Kur'ana, ustajanja iz sna,vodeći računa o njemu, prilikom smrti i promene mirisa zadaha u ustima.
[4] Instinshaaq of water Ušmrkavanje vode u nos	From the recommended acts of Wudhu Od preporučenih radnji prilikom uzimanja abdesta	Washing the nose by inserting water into it and then removing it. Ispiranje nosa tako da se voda ušmrkne unutar nosa i nakon toga izbaciti
[5] Clipping the nails Skraćivanje noktiju	Recommended, and not befitting to delay it for more than 40 days Preporučeno, i ne dolikuje da se odlaže duže od 40 dana	Trim the nails, cut them; because leaving it there is a reason for dirt to collect under it. Odrežite nokte i isecite ih; jer ostavljajući ih (op.prev.dugačkim i neurednim) postoji mogućnost da se ispod njih skuplja prljavština.
[6] Washing the legs Pranje nogu	Recommended Preporučeno	Cleaning the places where dirt collects; They are meanders and knots in the fingers (between the fingers). Vodjenje računa o čistoći mesta na kojima se sakuplja prljavština,posebno u prevojima između prstiju

The attributes that Allah created people with (the fitrah)
Urodjene osobine sa kojim je Allah stvorio ljude

Natural Cleanliness Rituals

Urodjeni obredi čistoće

Human beings have a tendency and a basic need for it. However, the society around him them affects them. They have been mentioned in many authentic prophetic traditions (Ahaadeeth).
Ljudska bića imaju sklonost i osnovnu potrebu za tim. Međutim, društvo oko njih utiče na njih. Navode se u mnogim autentičnim Poslanikovim govorima (hadisima).

[7] Plucking armpit hair Čupanje dlaka ispod pazuha	Recommended, and not befitting to delay it for more than 40 days Preporučeno, i ne dolikuje da se odlaže duže od 40 dana	It is the removal of hair that grows in the armpit, whether it was removed by plucking, shaving, or otherwise. Because it removes it from the cleanliness and cuts the foul odor. To je uklanjanje dlačica koje rastu ispod pazuha, bilo da su uklonjene čupanjem, brijanjem ili na neki drugi način. Zato što se time uklanja nečistoća i neprijatan miris.
[8] Shaving pubic hair Brijanje dlaka sa intimnih delova	Recommended, and not befitting to delay it for more than 40 days Preporučeno, i ne dolikuje da se odlaže duže od 40 dana	The hair around the private parts. It can be removed without shaving; Like manufactured removers. Dlake oko intimnih delova. Mogu se ukloniti bez brijanja; kao što su i posebna sredstva za uklanjanje (op.prev.vosak i sl.)
[9] Istinja Ispiranje nakon fiziološke potrebe	From the etiquettes of relieving oneself Bonton i postupak kojim se sebi olakšava	Removing what comes out of the two pathways, by washing with water and the like, from the place of exit, and what is close to it. Uklanjanje onoga što izlazi iz dva fiziološka otvora, pranjem vodom i sl., sa mesta izlaska i onoga što je blizu njega.
[10] Rinsing the Mouth Ispiranje usta	From the recommended acts of Wudhu Od preporučenih radnji prilikom uzimanja abdesta	Washing the mouth by inserting water into it and then removing it Ispiranje usta ubacivanjem vode unutra, a zatim izbacivanjem.
[11] Circumcision Obrezivanje	Obligatory for men, recommended for women if needed Obaveza za muškarca a preporučeno za ženu ako za tim postoji potreba	It is the cut of the skin that covers the glans; so that dirt does not gather in it, and so that he can be clear of urine. To je rez kože koji pokriva vrh muškog polnog organa; da se u njemu ne bi skupljala prljavština i da bi mogao da bude čist od urina.

A'isha reported:The Messenger of Allah (ﷺ) said: Ten are the acts according to fitrah: clipping the moustache, letting the beard grow, using the tooth-stick, snuffing water in the nose, cutting the nails, washing the finger joints, plucking the hair under the armpits, shaving the pubes and cleaning one's private parts with water. The narrator said: I have forgotten the tenth, but it may have been rinsing the mouth. (Narrated by Muslim)

Od Aiše se prenosi da je Božiji Poslanik, mir i spas neka je na njega, rekao:

"Deset stvari su urođena svojstva (ar.fitra): skraćivanje brkova, puštanje brade, upotreba misvaka, čišćenje nosa vodom, podrezivanje nokata, pranje nogu između prstiju, čupanje dlaka ispod pazuha, uklanjanje dlaka sa stidnih mesta, pranje vodom posle nužde." Prenosilac kaže: "Desetu stvar sam zaboravio, a mislim da je ispiranje usta."

On the authority of Abu Hurayrahon the authority of the Prophet (ﷺ), said: "Five things are part of the fitrah: Circumcision..." Agreed upon (Bukhari and Muslim)

Ebu Hurejra prenosi od Verovesnika da je rekao: "Urođenih svojstava ima pet: "Obrezivanje"...itd.

و لا تقف ما ليس لك به علم
I ne povodi se za onim za čim
nemaš znanja

و لا تلبسوا الحق بالباطل
I Istinu sa neistinom ne
mešajte

و لا تعثوا في الأرض مفسدين.
I ne činite na Zemlji nered

و لا تعتدوا.
Ne prelazite granice

و اغضض من صوتك
I stišaj svoj glas

و اخفض جناحك للمؤمنين
I prema vernicima blag budi

و لا تصعر خدك للناس
I ne okreći nadmeno svoje
lice od ljudi

و لا تمش في الأرض مرحا
I ne hodaj oholo po Zemlji

ادفع بالتي هي أحسن
Na zlo dobrim uzvрати

خذ العفو و أمر بالعرف
Oprosti i ukazuj na dobro

و اعرض عن الجاهلین
I udalji se od neznalica

و اقصد في مشيك
I budi umeren u svom
ходу

و لا تناجزوا بالالفاظ
I jedni druge ne nazivajte
pogrdnim imenima

و لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل
I ne prisvajajte jedan
drugome imovinu na
nedozvoljen način

لا تبطلوا صدقاتكم بالمن و الأذى
Nemojte svoju milostinju
poništavati time što će te
prigovarati i vredjati

ادع إلى سبيل ربك بالحكمة
Pozivaj na Put Tvoga
Gospodara mudročću

اجتنبوا كثيرا من الظن
I klonite se mnogih
sumnjičenja

و لا تجسسوا
I jedan drugoga ne uhodite

و لا يقتب بعضكم بعضا
I jedan drugoga ne
ogovarajte

لا يسخر قوم من قوم
I jedni drugima se ne
rugajte

و اطعموا البائس الفقير
I nahrani sirotinju koja je u
teškom stanju

و بالوالدين إحسانا و ذي القربى و اليتامى
I roditeljima dobročinstvo
činite, i bližnjima svojim, i
siročadima

و إذا حييتم بتحية فحيوا بأحسن منها
I kada vas neko pozdravi vi još
lepšim pozdravom odgovorite

ادخلوا في السلم كافة
Udjite u Veru u potpunosti

و قولوا قولا سديدا
I uvek govori pravo i istinu

أنفقوا مما رزقناكم
Udeljui od onoga čime
smo te opskrbili

و آتوا اليتامى أموالهم
I daj siročadima njihov
imetak

و لا تتبدلوا الخبيث بالطيب
I svoja loša dela ne mešaj
sa njihovim dobrim

و احفظوا أيمانكم
I čuvaj ono što ti je dato u
poverenje

و تعاونوا على البر و التقوى
Potpomaži se u dobročinstvu
i bogobojaznosti

و لا تعاونوا على الإثم و العدوان
I ne potpomaži nekoga u
grehu i prestupima

و قولوا للناس حسنا
I ljudima govori lepe stvari

كونوا قوامين بالقسط
Dužnosti izvršavaj

و زنوا بالقسطاس المستقيم
I na vagi kada meriš-meri
ispravno

و أوفوا الكيل إذا كلتم
I kada meriš meri na potpun
način

و أوفوا بعهد الله إذا عاهدتم
I ispuni obećanje prema
Allahu i ne krši svoje
zakletve

اعدلوا
Budi pravedan